

DATES – TARIFS COURS SEMESTRIELS-COURS D'ÉTÉ-COURS INTENSIFS

COST : REGISTRATION AND TUITION – SEMESTER COURSES
SUMMER COURSES – INTENSIVE COURSES

2020-2021

COURS SEMESTRIELS – SEMESTRAL COURSES

Durée/Duration	Dates	Total	Arrhes Registration fees	Droits de cours Tuition fees
Semestre d'été Summer semester	02/06/20 - 18/09/20	1 850 €	450 €	1 400 €
Semestre d'hiver* Fall semester	21/09/20 - 15/01/21	1 515 €	450 €	1 045 €
Semestre de printemps* Spring semester	25/01/21 - 21/05/21	1 515 €	450 €	1 045 €

*Ces tarifs n'incluent pas la CVEC (Contribution Vie Etudiante et Campus) - Règlement obligatoire pour l'année académique en cours- Tarif indicatif : 91 € pour l'année 2019-2020 - These course fees do not include the CVEC (Student Life and Campus Contribution)- Compulsory step for the Academic Year – (For information : € 91 for the academic year 2019-2020).

COURS D'ÉTÉ – SUMMER COURSES

Durée/Duration	Dates	Total	Arrhes Registration fees	Droits de cours Tuition fees
2 semaines/weeks	02/06/20 - 12/06/20 29/06/20 - 10/07/20 27/07/20 - 07/08/20 24/08/20 - 04/09/20	505 €	300 €	205 €
3 semaines/weeks	02/06/20 - 19/06/20 29/06/20 - 17/07/20 27/07/20 - 14/08/20 24/08/20 - 11/09/20	625 €	300 €	325 €
4 semaines/weeks	02/06/20 - 26/06/20 29/06/20 - 24/07/20 27/07/20 - 21/08/20 24/08/20 - 18/09/20	760 €	300 €	460 €
6 semaines/weeks	02/06/20 - 10/07/20 29/06/20 - 07/08/20 27/07/20 - 04/09/20	1 035 €	300 €	735 €
8 semaines/weeks	02/06/20 - 24/07/20 29/06/20 - 21/08/20 27/07/20 - 18/09/20	1 280 €	300 €	980 €

COURS INTENSIFS ANNÉE – INTENSIVE YEAR COURSES

Durée/Duration	Dates	Total	Arrhes Registration fees	Droits de cours Tuition fees
4 semaines/weeks	28/09/20 - 23/10/20	760 €	300 €	460 €
4 semaines/weeks	26/10/20 - 20/11/20	760 €	300 €	460 €
4 semaines/weeks	23/11/20 - 18/12/20	760 €	300 €	460 €
4 semaines/weeks	01/02/21 - 26/02/21	760 €	300 €	460 €
3 semaines/weeks	01/03/21 - 19/03/21	625 €	300 €	325 €
3 semaines/weeks	22/03/21 - 09/04/21	625 €	300 €	325 €

Le CIEF sera fermé les : 01/06/2020 - 14/07/2020 - 11/11/2020 - 05/04/2021 - 13/05/2021 ainsi que pendant les vacances officielles de Noël et de printemps. *Besides the official holidays (Christmas and Spring), CIEF will be closed : 01/06/2020 – 14/07/2020 - 11/11/2020 - 05/04/2021 - 13/05/2021.*

Les arrhes ne sont jamais remboursées. Si l'étudiant ou le stagiaire en fait la demande, l'inscription pourra être reportée, une seule fois, à une date ultérieure à condition d'en informer le CIEF 2 semaines avant le début des cours et dans tous les cas avant l'arrivée en France. *Registration fees cannot be refunded. Students may, however, ask to have their enrolment postponed to a later date. Only one postponement is possible provided notice is given to the CIEF at least 2 weeks before the start of the session, and in any case before the arrival in France.*

Les droits de cours sont réglés, au plus tard, à l'arrivée à Dijon. Tout cours commencé est dû et ne peut donner lieu à aucun remboursement. Tout cours réglé d'avance implique l'acceptation des prestations et ne donnera lieu à aucun remboursement. Le CIEF se réserve le droit d'annuler un cours qui ne réunit pas un nombre suffisant d'étudiants. *Tuition fees must be made at the latest on arrival. No sum will be refunded after the beginning of a session. The payment of fees in advance implies acceptance of the course content and no refunds will be granted. The CIEF reserves the right to cancel any course if the numbers enrolled are insufficient*

ARRIVÉE À DIJON - ARRIVAL IN DIJON

Un service d'accueil spécial est organisé en gare de Dijon. Ces jours là, un autobus du CIEF vous conduira à votre lieu d'hébergement de 9 h 00 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 19 h 30.

A special reception service is organized at the local train station. Those days a shuttle will take you to your place of residence between 9 am and 12.30 am and from 2 pm until 7.30 pm.

- **dimanche 28 juin** /June 28th 2020
- **dimanche 26 juillet**/July 26th 2020
- **dimanche 20 septembre**/September 20th 2020
- **dimanche 24 janvier**/January 24th 2021

Nom/Last name _____

Prénom/First name _____

Adresse/Address _____

Pays/Country _____

Nationalité/Nationality _____

Téléphone/Phone number _____

Courriel/E.mail _____

Date de naissance/Birth date **Jour/Day** _____ **Mois/Month** _____ **Année/Year** _____

Lieu de naissance/Birth place **Ville/city** _____ **Pays/Country** _____

Dernier diplôme obtenu/Last diploma obtained _____
Ville/city _____ **Pays/Country** _____

Hébergement choisi/Accommodation _____

Nom et n° de la personne à joindre à joindre en cas d'urgence/Name and phone number of person to be contacted in case of emergency _____

Comment avez-vous connu le CIEF de DIJON/How did you hear about CIEF DIJON ? _____

COURS SEMESTRIELS -SEMESTRAL COURSES

Arrhes/Registration fees : 450 €

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
Semestre d'été Summer semester	02/06/20 - 18/09/20	<input type="checkbox"/>
Semestre d'hiver Fall semester	21/09/20 - 15/01/21	<input type="checkbox"/>
Semestre de printemps Spring semester	25/01/21 - 21/05/21	<input type="checkbox"/>

COURS D'ÉTÉ – SUMMER COURSES

Arrhes/Registration fees : 300 €

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
2 semaines/weeks	02/06/20 - 12/06/20	<input type="checkbox"/>
	29/06/20 - 10/07/20	<input type="checkbox"/>
	27/07/20 - 07/08/20	<input type="checkbox"/>
	24/08/20 - 04/09/20	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	02/06/20 - 19/06/20	<input type="checkbox"/>
	29/06/20 - 17/07/20	<input type="checkbox"/>
	27/07/20 - 14/08/20	<input type="checkbox"/>
	24/08/20 - 11/09/20	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	02/06/20 - 26/06/20	<input type="checkbox"/>
	29/06/20 - 24/07/20	<input type="checkbox"/>
	27/07/20 - 21/08/20	<input type="checkbox"/>
	24/08/20 - 18/09/20	<input type="checkbox"/>
6 semaines/weeks	02/06/20 - 10/07/20	<input type="checkbox"/>
	29/06/20 - 07/08/20	<input type="checkbox"/>
	27/07/20 - 04/09/20	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	02/06/20 - 24/07/20	<input type="checkbox"/>
	29/06/20 - 21/08/20	<input type="checkbox"/>
	27/07/20 - 18/09/20	<input type="checkbox"/>

COURS INTENSIFS ANNÉE INTENSIVE YEAR COURSES

Arrhes/Registration fees : 300 €

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	28/09/20 - 23/10/20	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	26/10/20 - 20/11/20	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	23/11/20 - 18/12/20	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	01/02/21 - 26/02/21	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	01/03/21 - 19/03/21	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	22/03/21 - 09/04/21	<input type="checkbox"/>

DATES PARTICULIÈRES – OTHER PERIOD

Dates particulières / Other period	
Du (from)/...../.....	Au (to)/...../.....

RÈGLEMENT / PAYMENT

<input type="checkbox"/> 450 € - Arrhes cours semestriel/ <i>Registration fees Semestral courses</i> x 450 €	€
<input type="checkbox"/> 300 € - Arrhes cours d'été/ <i>Registration fees Summer courses</i>	€
<input type="checkbox"/> 300 € - Arrhes cours intensifs année/ <i>Registration fees Intensive courses</i>	€
	Total €

INSCRIPTION / REGISTRATION

Bulletin à remplir et à retourner à /Form to be printed and returned to cief@u-bourgogne.fr
Centre International d'Etudes Françaises – Esplanade Erasme – BP 87874 – 21078 Dijon cedex – France

Joindre / Enclose the following terms :

- 2 photographies d'identité par session / *2 identity photographs per session.*
- copie de votre passeport ou carte d'identité / *Copy of your passport or identity card.*
- le règlement des arrhes pour la période choisie par virement bancaire, carte bancaire ou chèque / *the registration fees for the chosen period by giro transfer, bank card or cheque.*

A réception, une attestation d'inscription vous sera adressée / *You will then receive a registration certificate.*

PAIEMENT / PAYMENT

- Les frais de cours sont payables à l'arrivée à Dijon ou joints au bulletin d'inscription
The tuition fees can be paid on arrival in Dijon or be enclosed with the registration form.
- Il est possible, à la fin de chaque session, de s'inscrire pour la session suivante.
It is possible to enroll for a second session at the end of the first one.
- Tous les versements doivent être libellés à l'ordre de CIEF-AFEB et adressés à :
All payment must be made to the order of CIEF-AFEB. Credit transfers should be made to the following account :

NOM ET ADRESSE <i>Name - Address</i>	CODE BANQUE <i>Bank</i>	CODE GUICHET <i>Agency</i>	N° DE COMPTE <i>Account number</i>	CLE RIB <i>Id number</i>
BANQUE NATIONALE DE PARIS AGENCE DE DIJON HDV Rue Rameau F-21000 DIJON	30004	00085	00000511386	34
Iban	FR76 3000 4000 8500 0005 1138 634			
Swift/BIC	BNPAFRPPDIJ			

Je m'engage à payer en Euros, la totalité des frais. Ce paiement implique l'acceptation de toutes les prestations. Aucun remboursement ne pourra être effectué. ***Sauf avis contraire de ma part, j'autorise le CIEF à utiliser mon image (photos ou vidéos) dans ses documents d'information, de communication et sur les réseaux sociaux.*** *I hereby pledge to pay the above expenses in Euros. This remittance implies full acceptance of all conditions. No refunds can be made.*

Date

Signature